

AMAPOLA
NON-STOP CREATIVITY

Katia®



AMAPOLA

MANTA / COUVERTURE / BLANKET / DEKEN / DECKE / COPERTINA

ES MANTA AMAPOLA

Debido a las características técnicas del producto, las franjas de color pueden cambiar de tamaño y de posición.

MEDIDAS: 70 cm de largo x 66 cm de ancho, aprox.

MATERIALES

AMAPOLA col. 200: 3 ovillos

Agujas: N° 4 ½

Puntos empleados

P. jersey der.

P. arroz (ver explicación)

P. cuadros (ver explicación)

Ver puntos básicos en: www.katia.com/es/academy o en nuestro canal de YouTube filkatia

P. arroz: 1ª vta. trab. * 1 p. der., 1 p. rev. * repetir de * a *. 2ª vta. y vtas. siguientes, trab. los p. al contrario de cómo se presenten, dónde hay 1 p. der. hacer 1 p. rev. y dónde hay 1 p. rev. hacer 1 p. der.

P. cuadros: * 3 p. a p. *jewsey der.*, 9 p. a p. *arroz** repetir de * a * y terminar con 3 p. a p. *jewsey der.*

MUESTRA DEL PUNTO

A p. *arroz*, ag. n° 4 ½

10x10 cm = 20 p. y 30 vtas.

REALIZACION

Montar 129 p. Trab. 12 vtas. a p. *arrozy* continuar trab. con los 111 p. centrales con la siguiente distribución de p. y vtas.:

Nota: los 9 p. de ambos lados que se continúan trab. a p. *arroz*:

* 4 vtas. a p. *jewsey der.*, 12 vtas. a p. *cuadros** repetir de * a * un total de 11 veces y terminar con 4 vtas. a p. *jewsey der.*

Al finalizar las 4 vtas. a p. *jewsey der.*, trab. con todos los p. 12 vtas. a p. *arroz* y **cerrar** todos los p.

FR COUVERTURE AMAPOLA

À cause des caractéristiques techniques propres à la qualité Amapola, les bandes de couleur peuvent être plus ou moins épaisses et se présenter dans un ordre différent.

DIMENSIONS : environ 70 cm de longueur x 66 cm de largeur

FOURNITURES

Qualité AMAPOLA col. 200 : 3 pelotes

Aiguilles : N° 4 ½

Points employés

Jersey end.

Pt. de riz (voir explication)

Pt. de carreaux (voir explication)

Voir les explications des points de base sur www.katia.com/fr/academy ou sur notre chaîne Youtube filkatia

Pt. de riz : Rg1, tric. * 1 m. end., 1 m. env. * répéter de * à *. À partir du rg2, tric. les m. inversement à comme elles se présentent : dans 1 m. end. m. tric. 1 m. env. et dans 1 m. env., tric. 1 m. end.

Pt. de carreaux : * 3 m. en *jersey end.*, 9 m en *pt. de riz** répéter de * à * et terminer par 3 m. en *jersey end.*

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

20 m. et 30 rgs en *pt. de riz* avec des aig. n° 4 ½

RÉALISATION

Monter 129 m. Tric. 12 rgs en *pt. de riz*. Ensuite, tric. les 111 m. centrales selon la distribution de m. et de rgs suivante :

Remarque : les 9 m. initiales et finales de chaque côté de la couverture se tric. en *pt. de riz*:

* 4 rgs en *jersey end.*, 12 rgs. en *pt. de carreaux** répéter de * à * 11 fois en tout et terminer par 4 rgs en *jersey end.*

Une fois les 4 rgs en *jersey end.* terminés, tric. 12 rgs en *pt. de riz* et rabattre toutes les m.

EN AMAPOLA BLANKET

Due to the technical characteristics of the product, the size and position of the coloured stripes may vary.

MEASUREMENTS: 27 1/2" (70 cm) long x 26" (66 cm) wide, approximately

MATERIALS

AMAPOLA: 3 balls col. 200

Knitting Needles: Size 7 (U.S.)/(4.5 mm)

Stitches

Stockinette st

Moss st (see explanation)

Square st (see explanation)

See basic stitches at: www.katia.com/en/academy or on our filkatia YouTube channel

Moss st:

1st row: * k1, p1 * repeat from * to * across the whole row.

2nd row and all following rows: work the sts the opposite to how they present themselves: where there is a knit st work a purl st, and where there is a purl st work a knit st.

Square st: * 3 sts *stockinette st*, 9 sts *moss st**, repeat from * to * and finish with 3 sts *stockinette st*.

GAUGE

Using the size 7 needles in *moss st*:

20 sts & 30 rows = 4x4"

INSTRUCTIONS

Cast on 129 sts. Work 12 rows in *moss st* and then continue working the central 111 sts with the following st and row distribution:

Note: continue working the 9 sts at each side in *moss st*:

* 4 rows *stockinette st*, 12 rows *square st**, repeat from * to * a total of 11 times and finish with 4 rows *stockinette st*.

After finishing the 4 rows of *stockinette st*, work all the sts in *moss st* for 12 rows and then **bind (cast off)** all the sts.

NL DEKEN AMAPOLA

Vanwege de technische kenmerken van dit artikel, kunnen de gekleurde strepen verschillen in grootte en van plaats.

AFMETING: Ongeveer 70 cm lengte x 66 cm breedte.

BENODIGD MATERIAAL

AMAPOLA kl. 200: 3 bollen

Breinaalden: Nr. 4 ½

Gebruikte steken

R. tric.st.

Rijstekorrelsteek (zie beschrijving)

Vierkantsteek (zie beschrijving)

Zie basissteken op: www.katia.com/nl/academy of op ons YouTube-kanaal filkatia

Rijstekorrelsteek: 1e naald: brei * 1 st. r., 1 st. av. *, herhaal van * tot *. 2e naald en alle volgende naalden: brei de st. andersom dan deze voorkomen, d.w.z. waar 1 st. r. voorkomt 1 st. av. breien en waar 1 st. av. voorkomt 1 st. r. breien.

Vierkantsteek: brei * 3 st. in r. tric.st., 9 st. in rijstekorrelsteek *, herhaal van * tot * en eindig met 3 st. in r. tric.st.

STEEKVERHOUDING

In rijstekorrelsteek, breinaalden nr. 4 1/2
10x10 cm =20 st. en 30 naalden.

UITVOERING

129 St. opz. Brei 12 naalden in rijstekorrelsteek en hierna over de midd. 111 st. verderbreien met de volgende verdeling van st. en naalden:

Opmerking: de 9 st. aan beide kanten verderbreien in rijstekorrelsteek.

* 4 naalden in r. tric.st., 12 naalden in vierkantsteek *, herhaal van * tot * in totaal 11 keer en eindig met 4 naalden in r. tric.st.

Bij het beëindigen van de 4 naalden in r. tric.st., over alle st. verderbreien met 12 naalden in rijstekorrelsteek. Hierna alle st. afk.

DE DECKE AMAPOLA

Aufgrund der technischen Eigenschaften des Produkts kann der Verlauf der Farbabschnitte unterschiedlich ausfallen.

MASSE: ca. 70 cm lang x 66 cm breit

MATERIAL

AMAPOLA Fb. 200: 3 Knäuel

Stricknadeln: Nr. 4,5

Muster

Glatt re.

Perlmuster (s. Anleitung)

Karomuster (s. Anleitung)

Siehe die Basismuster auf: www.katia.com/de/academy oder auf unserem YouTube Kanal filkatia

Perlmuster: 1. R. * 1 M. re., 1 M. li. * von * bis * wdh. 2. und alle folgenden R., die M. entgegengesetzt zu dem, wie sie erscheinen, stricken, auf 1 M. re. 1 M. li. und auf 1 M. li. 1 M. re.

Karomuster: * 3 M. glatt re., 9 M. Perlmuster * von * bis * wdh. und mit 3 M. glatt re. enden.

MASCHENPROBE

Perlmuster, Ndl. Nr. 4,5

10x10 cm = 20 M. und 30 R.

ANLEITUNG

129 M. anschlagen. 12 R. im Perlmuster stricken und dann die mittleren

111 M. mit der folgenden M. und R.-Aufteilung weiterstricken:

Hinweis: Die ersten und letzten 9 M. werden immer im Perl muster gestrickt.

* 4 R. glatt re., 12 R. Karomuster * von * bis * insgesamt 11 mal arb. und mit 4 R. glatt re. enden.

Nach den 4 R. glatt re. mit allen M. im Perl muster 12 R. stricken und alle M. abketten.

IT COPERTINA AMAPOLA

A causa delle caratteristiche tecniche del prodotto, le strisce colorate potrebbero assumere dimensioni e posizioni diverse.

MISURE: 70 cm di lunghezza x 66 cm di larghezza, circa.

MATERIALE

AMAPOLA col. 200: 3 gomitoli

Ferri: 4,5 mm

Punti

M. Rasata

Grana di riso (v. spiegazione)

P. a Quadrotti (v. spiegazione)

Vedi Punti di Base su: www.katia.com/it/academy o sul nostro canale YouTube filkatia

Grana di riso: 1° f. lavorare * 1 dir., 1 rov. * rip. da * a *. 2° f. e f. successivi, lavorare le m. al contrario di come si presentano: dir. sul rov. e rov. sul dir.

P. a Quadrotti: * 3 m. a m. ras., 9 m. a grana di riso * rip. da * a * e terminare con 3 m. a m. ras.

CAMPIONE

Con i ferri da 4,5 mm, a Grana di riso

10x10 cm = 20 m. x 30 f.

REALIZZAZIONE

Avviare 129 m. e lavorare 12 f. a grana di riso e cont. a lavorare con le 111 m. centrali come segue:

Nota: le 9 m. di entrambi i lati si cont. a lavorare a grana di riso:

* 4 f. a m. ras., 12 f. a p. a quadrotti * rip. da * a * 11 volte totali e terminare con 4 f. a m. ras.

Alla fine dei 4 f. a m. ras., lavorare con tutte le m. per 12 f. a grana di riso e poi chiudere tutte le m.

